



HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt März 2025



Erste Frühlingsboten in einem Garten in der Gemeinde Hohentannen.

GEMEINDERAT

Betriebsbewilligung

Der Gemeinderat hat der Firma Hoguet AG, Hauptstrasse 24, 9216 Hohentannen, das Patent zur Führung einer Wirtschaft mit Alkoholausschank für das Restaurant Hirschen in Hohentannen erteilt.

Wahl Delegierter Verwaltungsrat Hoguet AG

Der Gemeinderat hat Ramon Signer, Gemeinderat Ressort Sicherheit und Kultur, als Delegierten in den Verwaltungsrat der Firma Hoguet AG gewählt. Die Politische Gemeinde Hohentannen, als Eigentümerin der Liegenschaft, erhält gemäss Mietvertrag Einsitz in den Verwaltungsrat.

Zustimmung zur Fusion von TeleB und Qline

Zur Sicherung der wirtschaftlich erfolgreichen Zukunft möchte

TeleB mit Qline fusionieren. Die Politische Gemeinde Hohentannen ist Kleinaktionärin der TeleB und hat die bestehenden Glasfaser-Anschlüsse mitfinanziert. Die Bedingungen des Gemeinderates, weitere Teile von Heldswil zu erschliessen, werden erfüllt. Ebenfalls wird für alleinstehende Liegenschaften und Weiler eine für die Eigentümer sinnvolle Lösung angeboten werden können. Der Gemeinderat dankt der Firma TeleB für das Entgegenkommen und unterstützt die Fusion von TeleB und Qline.

Kostengutsprache «Geschichte von Heldswil»

Das von Guido Stutz eingereichte Manuskript zur Geschichte von Heldswil wird vom Autor fertiggestellt und in Buchform herausgegeben werden. Der Gemeinderat freut sich über die Initiative von Guido Stutz und unterstützt das Projekt mit CHF 2'700.00.

GEMEINDEKANZLEI

Bauamt

Der Gemeinderat hat im Februar folgende Baubewilligung erteilt:

BG 2024-27 Alexandra Huber, Renovation Windfang und Nutzung Dachfläche als Balkon, Parzelle 208 in Hohentannen

Einwohnerdienste

Geburten

Zur Geburt gratulieren wir von Herzen:

02.02.2025 Beck Yaël, Tochter des Beck Dominik und der Beck Michelle, Hohentannen

03.02.2025 Heil Luis, Sohn des Heil Björn und der Heil Karoline, Hohentannen

10.02.2025 Weder Noé Felix, Sohn des Weder Martin und der Müller Franziska, Hohentannen

Todesfälle

Wir trauern um:

28.02.2025 Messerli-Bouquant Viviane, Heldswil

Zuzüge

Als neuen Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Kurylo Wojciech Kazimierz, Hohentannen

Wegzüge

Aus unserer Gemeinde verabschiedet sich:

- Vicentini David, Hohentannen

SCHULEN

Schule Bischofszell

Immer auf dem Laufenden bleiben – Die VSG Bischofszell ist auf Social Media!

Möchten Sie keine Neuigkeiten, Veranstaltungen oder spannende Einblicke rund um die Volksschulgemeinde Bischofszell mehr verpassen? Dann folgen Sie uns auf unseren Social-Media-Kanälen!

- Facebook – Aktuelle Infos & Veranstaltungen
- Instagram – Eindrücke & Highlights in Bildern
- LinkedIn – Netzwerken & spannende Einblicke

Werden Sie Teil unserer Online-Community und bleiben Sie immer informiert!



VERSCHIEDENES

Eröffnung des Restaurant Hirsche Hohetanne am 14. März 2025 Hoguet AG nimmt Betrieb auf

Mit dem Eintrag im Handelsregister am 21. Februar 2025 hat die Hoguet AG, Hohentannen, offiziell ihre Geschäftstätigkeit aufgenommen. Der von rund 70 Aktionärinnen und Aktionären gewählte Verwaltungsrat unter der Leitung von Judith Zimmermann, Hohentannen, hat seine Arbeit aufgenommen.

Hoguet – eine Verbindung aus *Ho* (Hohentannen) und *guet* – ist Mieterin des Restaurant Hirsche. Geschäftsführerin Jeannette Schmid und ihr Team stecken mitten in den Vorbereitungen, um ab dem 14. März 2025 mit einem frischen, einladenden Gastronomiekonzept die Gäste im Hirsche Hohetanne zu begrüßen.

In der Firmenphilosophie vereinen sich traditionelle Werte mit zeitgemässen Angeboten. So werden Klassiker wie der traditionelle Sonntagsbraten und der Fladetag neu belebt – während auch kreative Gerichte, wie eine feine Gemüselasagne, ihren Platz auf der Speisekarte finden.

Der Verwaltungsrat dankt allen Unterstützerinnen/Unterstützern und Aktionärinnen/Aktionären für die wertvolle Zusammenarbeit. Gemeinsam schaffen wir einen Ort, der regionale Traditionen bewahrt, kulinarische Erlebnisse bietet und unvergessliche Begegnungen ermöglicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im «Hirsche Hohetanne» – Herzlich willkommen!

Im Namen der Aktionäre
Judith Zimmermann
Verwaltungsratspräsidentin

Ab am 14. März offen
Hirsche Hohetanne
Geschäftsführig
Jeannette Schmid

Öffnungszeiten
Mittwoch bis Freitag
Ab 11.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag
Samstag ab 16.00 Uhr
Sonntag ab 9.00 Uhr

Mittagsmenü
Schwizer Chuchi
Suntigsbrote
Fladetag

Hauptstrasse 24
9216 Hohentannen
071 530 03 25
www.hirschen-hohentannen.ch
kontakt@hirschen-hohentannen.ch

Hoguet AG Hohentannen

Mensche.treffe

Jungwuchspflege im Bürgerwald

Am Samstag, 5. April 2025, lädt die Bürgergemeinde Hohentannen wiederum alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner zum Waldpflege-Erlebnistag in den Bürgerwald ein. Von 9.00 – 12.00 Uhr werden miteinander Jungwuchspflege

arbeiten im Wald ausgeführt. Ab 12.00 Uhr wird dann bei Wurst, Brot, Getränken und einem feinen Dessert die Gemeinschaft in der Natur gepflegt. Schluss wird um ca. 14.00 Uhr sein. Die Besammlung ist direkt im Bürgerwald.

Mitzunehmen sind Handschuhe und wenn vorhanden Jungwuchspflegegeräte wie Baumschere, Sichel, Gertel und Fuchschwanz. Die Unfallversicherung ist Sache der Teilnehmer. Anmeldungen oder Fragen an die Präsidentin Theresia Beck, Käsestrasse 3A, 9216 Hohentannen, Tel. 071 422 51 04, Email: bghohentannen@bluewin.ch.



Feldschützenverein Hohentannen – Heldswil

Bundesübungen und Feldschiessendaten 2025

Freitag, 11. April 2025	18.30 - 20.00 FSG Zihschlacht	Bundesprogramm 1. + 3. freiwillige Übung
Freitag, 25. April 2025	18.30 - 20.00 FSV Hohentannen-Heldswil	Bundesprogramm 2. + 4. freiwillige Übung
Freitag, 16. Mai 2025	18.00 - 20.00 FSV Hohentannen-Heldswil	Eidg. Feldschiessen (Vorschiessen)
Freitag, 23. Mai 2025	18.00 - 20.00 FSV Hohentannen-Heldswil	Eidg. Feldschiessen
Samstag, 24. Mai 2025	09.00 - 12.00 FSV Hohentannen-Heldswil	Eidg. Feldschiessen
Samstag, 24. Mai 2025	13.00 - 16.00 FSV Hohentannen-Heldswil	Eidg. Feldschiessen
Sonntag, 25. Mai 2025	09.00 - 11.30 FSV Hohentannen-Heldswil	Eidg. Feldschiessen
Freitag, 8. August 2025	18.30 - 20.30 FSV Hohentannen-Heldswil	Bundesübung 3. + 11. freiwillige Übung
Freitag, 29. August 2025	18.30 - 20.30 FSG Zihschlacht	Bundesübung 4. + 12. freiwillige Übung

Übernahme der Waffe ins Eigentum – Was muss ich tun?

Die persönliche Waffe kann bei der Entlassung aus der Armee ins Eigentum übernommen werden, wenn folgende Anforderungen erfüllt sind:

Sturmgewehr 90

- Vorweisen eines gültigen Waffenerwerbsscheins (nicht älter als 6 Monate)
- Schiessnachweis: In den letzten drei Jahren mindestens vier Bundesübungen (Obligatorisches Schiessen/Feldschiessen) absolviert und im militärischen Leistungsausweis eingetragen.

Präsident FSV Hohentannen-Heldswil
Peter Beck

Literaria Bischofszell

Im März organisiert die Literaria zwei Events, bevor das Programmjahr Ende April mit Impro-Theater und im Mai mit «Lotta» den Abschluss findet.

Samstag, 15. März 2025: DuoCalva – Cellonauten

Samstag, 29. März 2025: Julie Fox, Melina Murray & Tobias Engeler

Für beide Anlässe gilt:

20.00 Uhr Aula Sandbänkli, Türöffnung/Barbetrieb: 19.00 Uhr
Der Vorverkauf ist zu empfehlen. Er läuft in Bücher zum Turm an der Marktgasse 2 in Bischofszell. Reservationen sind über info@literaria.ch möglich.



FRÜHLINGSMARKT

frühlingsmarkt im blumenatelier hohentannen
mit verschiedenen kunsthandwerkern

samstag 29. märz 2025 11.00 uhr - 17.00 uhr
sonntag 30. märz 2025 11.00 uhr - 17.00 uhr

blumenatelier hohentannen
lise schmidhauser
9216 hohentannen
071 422 12 35
www.blumenatelier-hohentannen.ch
info@blumenatelier-hohentannen.ch

THEATERVEREIN

HOHENTANNEN

Krimi Komödie

«EIN FALL FÜR PATER BROWN»

Hirschschor | Hohentannen

4. & 5. April 2025

Festwirtschaft | Barbetrieb

Türöffnung

18.30 Uhr

Theater

20 Uhr

www.theater-hohentannen.ch

Hohentannen feiert 13 Jahre

holzhuette gaudi.ch

Freitag, 21. März 2025

mit DJ CHRIS WHITE 90er Sound
Vereinsspecial

Samstag, 22. März 2025

mit DJ A-TOM
Party bis die hohen Tannen wackeln!

Alle Einwohner aus der Gemeinde Hohentannen-Heldswil
haben am Freitagabend gratis Eintritt.
Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Euer Holzhüttengaudi-Team
www.holzhuettegaudi.ch



Samstag, 29. März

Bibliothek geöffnet von 9.00 – 11.00 Uhr

Sonntag, 30. März

Sonntags in der Bibliothek 14.00 – 16.00 Uhr

Am BiblioWeekend-Sonntag öffnen wir unsere Türen für ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen. Für die Kinder gibt es Spiele und Geschichten und selbstverständlich können Sie während dieser Zeit auch Medien ausleihen. Kommen Sie vorbei und verbringen Sie eine gemütliche Zeit in der Bibliothek. Das Bibliotheks-Team freut sich auf viele Besuchende!



Unterhaltungskonzerte 2025

Tschüss Uniform – Wir machen Platz für Neues

Samstag, 29. März 2025, 20 Uhr

Nachessen ab 19 Uhr, Eintritt frei, Kollekte

Sonntag, 30. März 2025, 12 Uhr

Familienmittag ab 11 Uhr, Eintritt frei, Kollekte

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Freitag, 14. März, ab 11 Uhr

Eröffnung Restaurant Hirsche Hohetanne

Freitag/Samstag, 21./22. März, ab 21 Uhr

Holzhüttengaudi Hirschenschür, Hohentannen

Samstag/Sonntag, 29./30. März, ab 11 Uhr

Frühlingsmarkt im Blumenatelier, Hohentannen

Montag, 31. März, 20 Uhr

Comedy i dä Hirscheschür, Chäller – Falsch verbunden

Freitag/Samstag, 4./5. April, ab 18.30 Uhr

Theaterverein Hohentannen, Hirschenschür Hohentannen

Samstag, 5. April, ab 9 Uhr

Jungwuchspflege im Bürgerwald

ZU GUTER LETZT

«Wie wir andere behandeln, zeigt, wer wir selbst sind.»

BiblioWeekend 28. – 30. März 2025

«Worte verbinden Welten»

Im Rahmen des schweizerischen BiblioWeekends finden an diesem Wochenende verschiedene Veranstaltungen in der Bibliothek am Hechtplatz statt.

Freitag, 28. März: Erzähltreff 9.45 – 10.30 Uhr

Geschichten und Versli für Kinder bis zum Kindergartenalter und ihre Eltern.

Bohème Berlin – Die etwas andere Krimiparty in der Bibliothek 19.00 - ca. 22.30 Uhr

Die Krimiparty geht in die 2. Runde, dieses Jahr heisst es: Willkommen im Berlin des Jahres 1928! Das Varieté-Theater „Metropol“ feiert sein grosses Jubiläum, und Sie können einer der illustren Gäste sein. Neben köstlichen Häppchen und prickelnden Getränken steht an diesem Abend auch ein Mord auf der Speisekarte. Täter und Opfer befinden sich unter den anwesenden Gästen. Seien Sie Teil des Krimispiels und raten Sie mit wer der Täter ist. Der Abend verspricht Spannung pur. Ab 18 Jahren/Kosten Fr. 45.00

Anmeldung: bis 8. März per Mail an info@bibliothek-bischofszell.ch, die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

IMPRESSUM

Herausgeber Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80

www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr